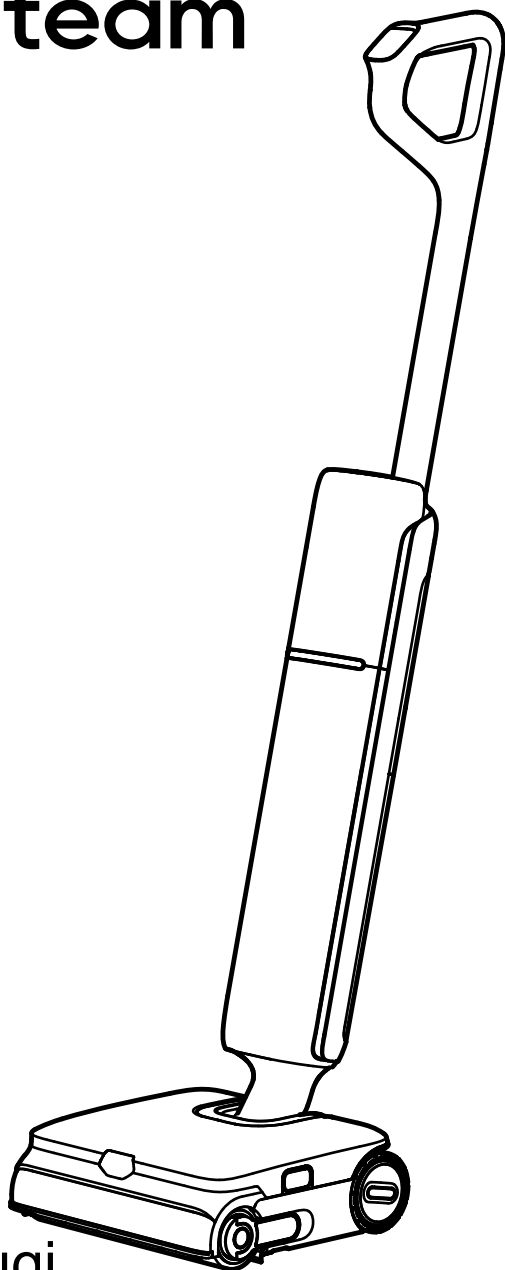


T16 Pro Steam



Instrukcja obsługi

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Prosimy kierować się wyglądem rzeczywistego produktu.

DREAME

DZIĘKUJEMY

ZA ZAKUP TEGO ODKURZACZA DO CZYSZCZENIA NA MOKRO I SUCHO MARKI DREAME

Ten wysokiej jakości produkt został zaprojektowany z myślą o optymalnej wydajności.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, skontaktuj się z nami: <https://global.dreame.tech.com/pages/contact-us>

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych nieprawidłowym posługiwaniem się urządzeniem, zanim go użyjesz, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie do użytku na zewnątrz ani do zastosowań nad ziemią, komercyjnych ani przemysłowych.

Ograniczenia użytkowania

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pilnowane, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Niniejsze urządzenie zawiera akumulatory, których wymiany mogą dokonać wyłącznie osoby o odpowiednich kwalifikacjach.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Urządzenie ma obrotowe szczotki, które mogą stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Na urządzenia zawierające elementy elektryczne nie należy kierować strumieni cieczy.
- W normalnych warunkach użytkowania urządzenie to powinno znajdować się w odległości co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem, który został dołączony do niego w komplecie.
- Trzymaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy jest podłączone do zasilania lub się schładza.
- Folia z tworzywa sztucznego może być niebezpieczna. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać ją z dala od dzieci.
- Należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach, na powierzchniach nie pokrytych wykładziną, takich jak winyl, płytki, zabezpieczone drewno itp. Należy uważać, aby nie przejechać po luźnych przedmiotach lub krawędziach dywaników. Zatrzymanie szczotki może spowodować przedwczesne uszkodzenie paska.
- Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury może spowodować wybuch.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5°C/41°F lub powyżej 40°C/104°F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5°C/41°F i poniżej 40°C/104°F.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w cieczach.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna. Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie należy używać urządzenia, gdy jakkolwiek otwór jest zablokowany. Chronić przed kurzem, splątanymi włóknami, włosami i wszystkim, co może utrudniać przepływ powietrza.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania rur, itp.). Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
- Nie należy używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni z oparami farby olejnej, rozcieńczalnika do farb, niektórych substancji przeciw molom, łatwopalnego pyłu lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów. Nie należy podnosić niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów.
- Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia i jego akcesoriów.
- Podczas korzystania z urządzenia przewody uziemiające należy trzymać z dala od urządzenia. Urządzenie może stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach.
- Podczas transportu zawsze używaj oryginalnego opakowania. Wymień wszelkie uszkodzone opakowania i zadбай o stabilne ustawienie, aby zapobiec uderzeniom lub zgnieceniu.
- Przed przeniesieniem produktu odłącz go od zasilania i wyłącz zasilanie, aby uniknąć wypadków.
- Urządzenie automatycznie dobiera proporcję roztworu do czyszczenia na podstawie ustawień aplikacji i wykrytego poziomu zabrudzenia. Należy używać wyłącznie środka Dreame HFF5 przeznaczonego do tego urządzenia.
- Nie należy kierować płynu ani pary na sprzęt zawierający części elektryczne, takie jak wnętrze piekarnika.
- Nie instaluj, nie tańdź ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Należy zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przenoszenie urządzenia z palcem na przełączniku lub włączanie urządzenia może spowodować wypadek.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest umieszczone na poziomej powierzchni. Nie należy używać urządzenia w tej samej pozycji, jeśli jest ono wyposażone w wałek szczotkowy, a uchwyt nie jest ustawiony całkowicie pionowo. Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono zamarznąć.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Koniecznie też wyłącz urządzenie, aby zapobiec zranieniu przez obracającą się szczotkę.
- Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i przechowuj je w suchym, bezpyłowym i wolnym od owadów miejscu.
- Nie obsługuj urządzenia bez prawidłowo zainstalowanych wszystkich akcesoriów.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Urządzenia nie należy używać po tym, jak zostanie upuszczone, gdy ma widoczne ślady uszkodzenia lub gdy przecieka.
 - Trzymaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy jest podłączone do zasilania lub się schładza.
- Nie należy modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia, z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym osprzętem (np. stacją ładującą itd.). W przypadku upuszczenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz, upuszczenia do wody lub nieprawidłowego działania urządzenia lub przystawki, nie należy podejmować prób ich uruchomienia. Naprawę należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Pozwoli to zapewnić bezpieczeństwo urządzenia.
- W czasie transportu urządzenie powinno być wyłączone i w miarę możliwości przechowywane w oryginalnym opakowaniu.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Za wszelkie straty i zniszczenia spowodowane przez nieprawidłowe postępowanie się produktem odpowiadają użytkownicy.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłącznie czystą wodę i zatwierdzone przez producenta środki czyszczące. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję środka czyszczącego i czystej wody można sprawdzić w butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Akumulator i ładowanie

- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Należy używać wyłącznie podstawy ładującej HCBBT.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, grozi to pożarem.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, która służy do suszenia wyłącznie szczotki urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwac ani przenosić podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząsować drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub lokalnym oddziałem toksykologii.
- Stacja ładująca może ładować 6-ogniowe zestawy akumulatorowe o pojemności 5000 mAh. Stacji ładującej nie należy używać do ładowania akumulatorów jednorazowych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Stare akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób. Niepotrzebne akumulatory należy oddać do odpowiedniego punktu recyklingu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Symbole



Sprzęt klasy II

T 3,15 A



Miniaturowy bezpiecznik zwłoczny, gdzie symbol T 3,15 A oznacza charakterystykę czasowo/prądową



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi



Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo poparzenia parą



Informacje dotyczące WEEE

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreame.tech.com/pages/declaration-of-conformity>

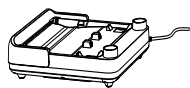
Szczegółowa elektroniczna instrukcja obsługi jest dostępna pod adresem <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

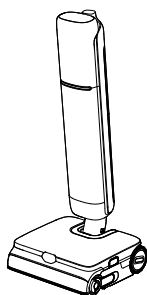
Zawartość opakowania



Uchwyt



Stacja ładowająca



Korpus urządzenia



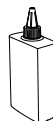
Zapasowa szczotka wałkowa



Szczotka czyszcząca



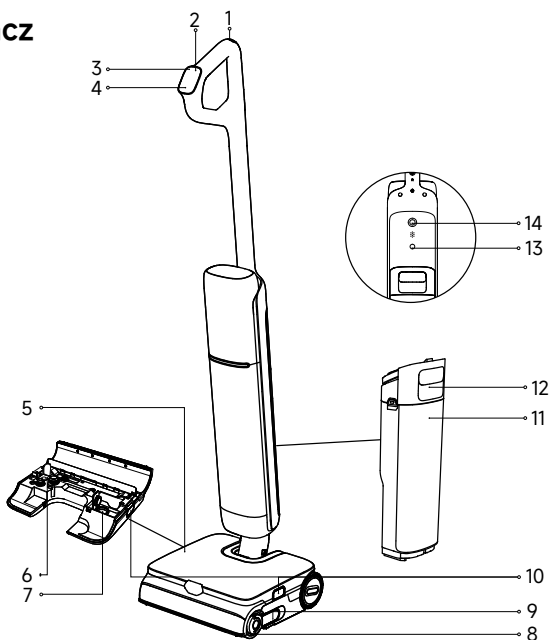
Wymienny filtr



Roztwór do czyszczenia

Opis produktu

Odkurzacze



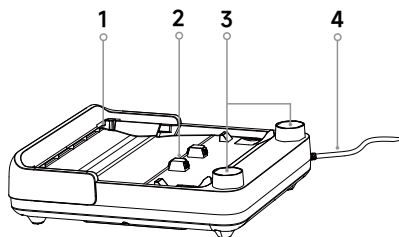
- 1 Przycisk funkcji samoczyszczenia
- 2 Przycisk zasilania
- 3 Przetącnik trybu
- 4 Ekran wyświetlający
- 5 Zbiornik czystej wody

- 6 Wlot dodawania środka czyszczącego
- 7 Wlew czystej wody
- 8 Szczotka rolkowa
- 9 Uchwyt szczotki wałkowej
- 10 Przyciski zwalniania zbiornika na wodę

- 11 Zbiornik zużytej wody
- 12 Uchwyt zbiornika na brudną wodę
- 13 Przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi
 - Naciśnij krótko, aby włączyć komunikaty głosowe lub wyregulować głośność.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć/zatrzymać konfigurację Wi-Fi.
 - Ustaw język za pomocą aplikacji.

- 14 Kółko wielokierunkowe

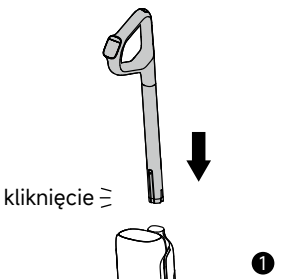
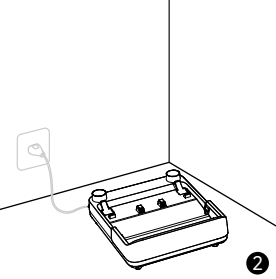
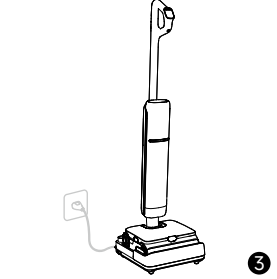
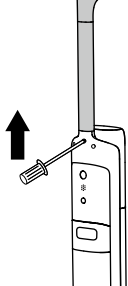
Stacja ładowająca



- 1 Wylot suszenia powietrzem
- 2 Styki ładowania
- 3 Gniazdo na akcesoria
- 4 Kabel zasilania

Montaż i ładowanie

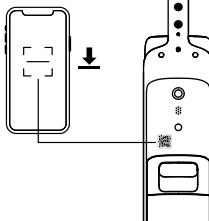
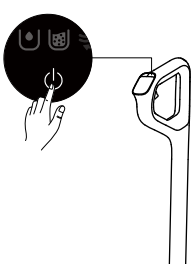
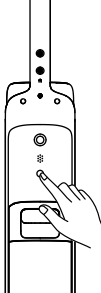
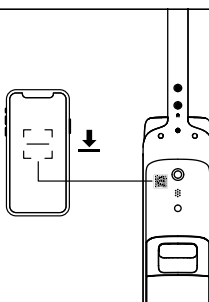
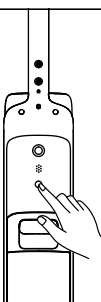
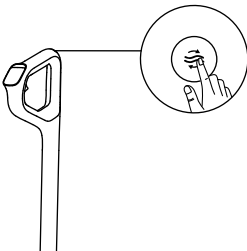
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.

 1. Koniec uchwytu włożyć pionowo do gniazda znajdującego się na górze urządzenia; odgłos kliknięcia sygnalizuje poprawne włożenie uchwytu.	 2. Należy umieścić stację ładującą przy ścianie na równym podłożu i podłączyć ją do źródła zasilania.	 3. Umieścić urządzenie na stacji ładującej. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
	* Celem zdemontowania uchwytu, w otwór urządzenia należy wsunąć twardy przedmiot, jak pokazano na ilustracji, a następnie wcisnąć styki i jednocześnie pociągnąć uchwyt w górę.	

Uwaga:

- Jeśli w ciągu 10 minut od pełnego naładowania nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia. W razie potrzeby należy ponownie uruchomić urządzenie.
- W celu wydłużenia żywotności akumulatora, jest on automatycznie schładzany po dłuższym korzystaniu z urządzenia.

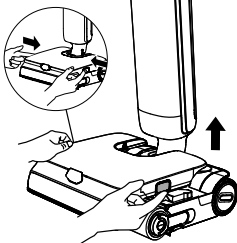
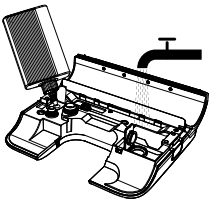
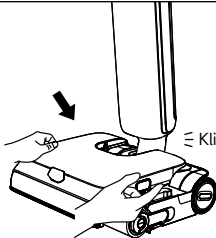
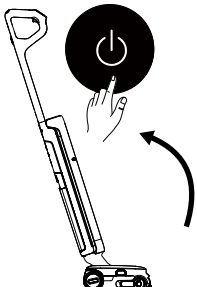
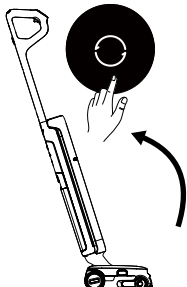
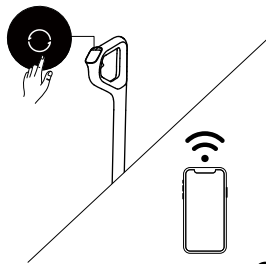
Łączenie z aplikacją Dreamehome

 1	 2	 3
1. Aby pobrać i zainstalować aplikację, należy zeskanować kod QR na urządzeniu lub wyszukać „Dreamehome” w sklepie z aplikacjami.	2. Aby włączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć przełącznik zasilania.	3. Aby skonfigurować połączenie Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi znajdujący się z tyłu urządzenia. Wskaźnik Wi-Fi pulsuje na biało i słychać komunikat głosowy — „Oczekiwanie na konfigurację sieci”.
 4		
4. Aby dodać urządzenie, należy otworzyć aplikację Dreamehome i ponownie zeskanować ten sam kod QR na urządzeniu. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć połączenie Wi-Fi.	* Wciśnij przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi oraz przycisk samoczyszczenia na 3 sekundy, co spowoduje przywrócenie ustawień fabrycznych.	

Uwaga:

- Obsługiwana jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje oprogramowania aplikacji rzeczywiste operacje mogą różnić się od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bieżącej wersji aplikacji.
- Urządzenie zakończy połączenie sieciowe, jeśli przez 10 minut nie zostanie wykonana żadna operacja lub jeśli połączenie sieciowe nie powiedzie się. W celu zresetowania sieci Wi-Fi należy powtórzyć powyższe kroki i wykonać połączenie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
- Po zakończeniu konfiguracji Wi-Fi należy nacisnąć i przytrzymać przycisk komunikatu głosowego/Wi-Fi, aby wyłączyć połączenie sieciowe. Ponownie nacisnąć i przytrzymać, aby ponownie połączyć się z siecią Wi-Fi.

Rozpoczęcie sprzątania

 1	 2	 3
1. Aby wyjąć zbiornik, naciśnij przyciski zwalniające zbiornika.	2. Obróć zbiornik na czystą wodę. Otwórz wlot czystej wody, napełnij zbiornik wodą i szczelnie go zamknij. Otwórz wlot roztworu czyszczącego, dodaj płyn i szczelnie go zamknij.	3. Zainstaluj ponownie zbiornik na czystą wodę; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu zbiornika.
 4	 5	 6
4. Delikatnie dociśnij szczotkę podłogową i odchyl urządzenie w tył. Aby rozpocząć/zakończyć pracę, krótko naciśnij przycisk zasilania .	5. Aby wybrać żądany tryb, krótko naciśnij przełącznik trybu .	6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznej regulacji proporcji roztworu czyszczącego. (Ta funkcja jest domyślnie włączona). Aby dostosować proporcje lub wyłączyć tę funkcję, przejdź do ustawień aplikacji.

Uwaga:

- Odkurzacza nie należy używać do usuwania spienionych cieczy.
- Urządzenie jest odpowiednie do czyszczenia podłóg, marmuru, płytek i innych twardych powierzchni.
- Podczas pracy urządzenia nie należy go unosić z podłogi, przesuwając nie przechylać. W przeciwnym razie zużyta woda może przedostać się do silnika.
- Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż zatwierdzony przez producenta środek czyszczący. Środek czyszczący jest dostępny w oficjalnym sklepie internetowym. Szczegółowe instrukcje użytkowania znajdują się na etykiecie roztworu czyszczącego.
- Po pierwszym włączeniu urządzenie uruchamia się w trybie inteligentnym. Przy następnym uruchomieniu urządzenie automatycznie włączy ostatnio używany tryb (z wyjątkiem trybu pary).

Ekran wyświetlający



Tryb inteligentny

Urządzenie wykrywa poziom zabrudzenia i inteligentnie dostosowuje moc ssania i przepływ wody.



Tryb czyszczenia gorącą wodą

Odpowiedni do usuwania średnich zabrudzeń, przy czym temperatura wody stopniowo wzrasta do poziomu gorącej wody.



Tryb mycia parą

Gdy zostaje aktywowany, wytwarza parę rozpuszczającą plamy.



Tryb WoodCare

Inteligentna kontrola wody, pielęgnacja drewnianych podłóg.



Tryb użytkownika

Moc ssania, objętość wody, itp., można regulować w aplikacji. Korpus główny urządzenia będzie działać zgodnie z ustawieniami w aplikacji.



Tryb samoczyszczenia



Tryb suszenia



Wskaźnik stanu roztworu do czyszczenia

Światło ciągłe: funkcja rozcieńczania włączona



Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku na czystą wodę



Zbiornik na brudną wodę jest pełny



Maksymalna pojemność w pionie



Maksymalna pojemność na płasko



Zatkana rurka



Zablokowana szczotka wałkowa



Usterka urządzenia



Wskaźnik stanu naładowania akumulatora

- Zielony świeący stale: 50% < poziom naładowania akumulatora ≤ 100%
- Czerwony: Poziom naładowania akumulatora ≤ 20%

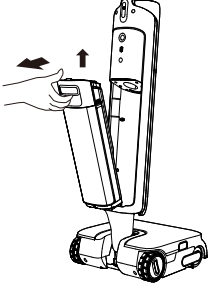
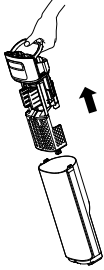
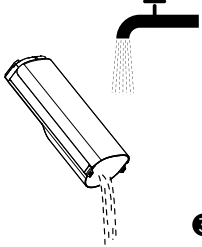
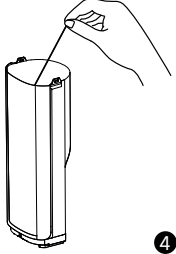
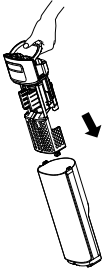
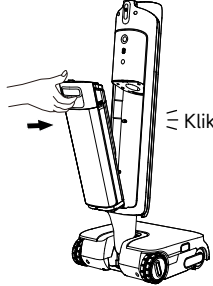
*W miarę utraty energii przez akumulatora kolor wskaźnika stanu naładowania zmienia się z zielonego, przez pomarańczowy w czerwony. Podłącz do ładowania, gdy kolor zmieni się na czerwony.



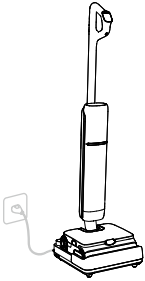
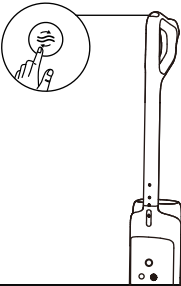
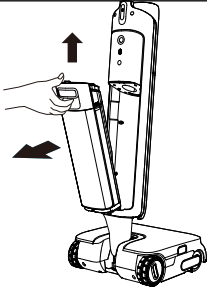
Wskaźnik stężenia pyłu / Wskaźnik postępu samoczyszczenia i suszenia / Wskaźnik ładowania

Kolor wskaźnika zmienia się wraz z ilością w czasie rzeczywistym.

Opróżnianie zbiornika na brudną wodę

 1	 2	 3
1. Pociągnij za uchwyt zbiornika na brudną wodę, po czym wyjmij zbiornik.	2. Unieś uchwyt pokrywy zbiornika, po czym zdejmij pokrywę.	3. Wylej brudną wodę i przepłucz zbiornik czystą wodą.
 4	 5	 ⇒ Kliknięcie 6
4. Do czyszczenia wewnętrznych ścianek zbiornika należy używać dołączonej szczotki.	5. Włóż wyczyszczony filtr w pokrywę zbiornika na brudną wodę i załóż tę pokrywę na zbiornik.	6. Zamontuj z powrotem zbiornik na brudną wodę, aż do usłyszenia kliknięcia.

Tryb samoczyszczenia i suszenia

		
1. Umieścić urządzenie z powrotem na podstawie. Sprawdź, czy w zbiorniku na czystą wodę jest wystarczająco dużo wody do uruchomienia funkcji samoczyszczenia.	2. Krótkotrwale naciśnij przycisk samoczyszczenia na górze uchwytu, co spowoduje rozpoczęcie samoczynnego czyszczenia gorącą wodą (poziom akumulatora $\geq 20\%$).	3. Po zakończeniu samoczyszczenia zaświeci się . Niezwłocznie opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	W aplikacji Dreamehome można wybrać dodatkowe tryby samoczyszczenia lub zmienić tryb suszenia.	
	Wciśnij na 3 sekundy, aby włączyć tryb suszenia niezależnego.	
	W trybie suszenia krótkotrwale naciśnięcie powoduje zakończenie trybu suszenia.	

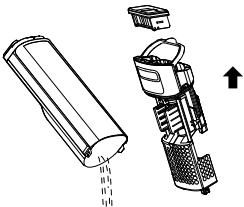
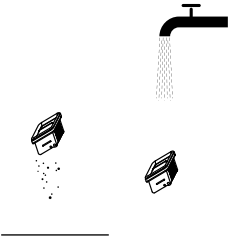
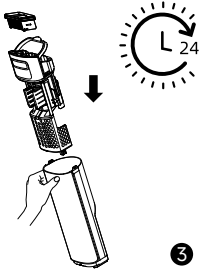
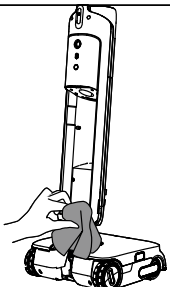
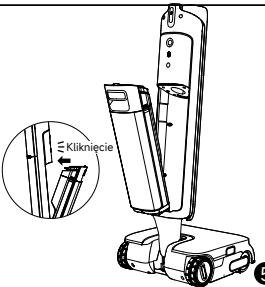
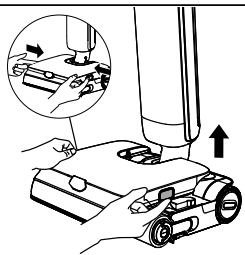
Uwaga:

- Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20% (inteligentne samoczyszczenie parą: min. 25%).

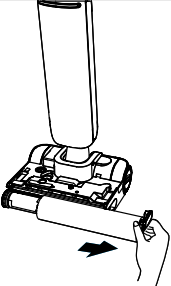
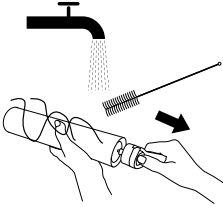
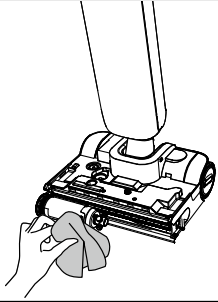
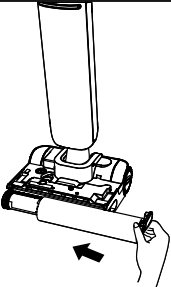
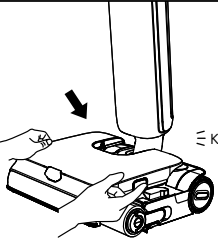
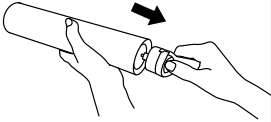
Pielęgnacja i konserwacja

Wskazówki:

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie. Nie należy dotykać włącznika zasilania.
- W razie potrzeby wymienić części. Części muszą zostać wymienione na dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, naładuj je do pełna, wyłącz je i złóż je w chłodnym i suchym miejscu. Akumulator należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, dzięki czemu nie dopuści się do jej nadmiernego rozładowania.

 1	 2	 3
1. Wylej brudną wodę, wyjmij filtr i przepłucz zbiornik oraz pokrywę czystą wodą.	2. Delikatnie strzepnij kurz z powierzchni filtra. Gdy filtr jest zabrudzony i wymaga umycia, należy przepłukać go wodą.	3. Po całkowitym wysuszeniu filtra zamontuj go ponownie w pokrywie zbiornika na brudną wodę. Nałóż pokrywę zbiornika na brudną wodę na zbiornik.
 4	 5	 6
4. Przed użyciem delikatnie przetrzyj rurkę i czujnik zanieczyszczeń wilgotną ściereczką. Nie pukać rurki ani czujnika zanieczyszczeń.	5. Włóż spód zbiornika do korpusu urządzenia. Przechył zbiornik w kierunku korpusu urządzenia; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu.	6. Wyjmij zbiornik na czystą wodę.

Pielęgnacja i konserwacja

 7	 8	 9
7. Pociągnij za uchwyt szczotki i wyjmij szczotkę.	8. Korzystając ze szczoteczki do czyszczenia wchodzącej w skład wyposażenia usuń włosy i śmieci wpłątane w szczotkę rolkową. Szczotkę wałkową przepłucz czystą wodą.	9. Wytrzeć wlot ssania suchą szmatką lub wilgotną chusteczką. Nie wolno płukać zespołu szczotki wodą.
 10	 ≡ Kliknięcie 11	
10. Po całkowitym wysuszeniu szczotki wałkowej przytrzymaj uchwyt szczotki wałkowej i zainstaluj ją ponownie.	11. Z powrotem zamontuj zbiornik na czystą wodę, dociskając, aby się zatrzasnął.	* Wyjmij uchwyt szczotki wałkowej, wymień ją na nową, po czym mocno wciśnij ją na miejsce.

Uwaga:

- W razie potrzeby wyczyścić. Zaleca się wymianę filtra i szczotki rolkowej co 3-6 miesięcy.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. Poniższa tabela zawiera informacje na temat rozwiązywania problemów. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest rozładowane lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem należy w pełni naładować akumulator.
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej.	Odchylić urządzenie do tyłu.
	Blokada aktywowała tryb ochrony przed przegrzaniem.	Należy usunąć blokadę i poczekać, aż temperatura wróci do normalnego poziomu.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Uchwyt, szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę nie są prawidłowo zamontowane.	Sprawdź, czy szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę są prawidłowo zamontowane.
Urządzenie ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego poziomu.
Siła ssania urządzenia jest mała.	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Wlot lub rurka ssąca jest zablokowana przez ciało obce.	Wyczyścić rurkę i wlot ssący.
Silnik wydaje dziwny dźwięk.	W zbiorniku na brudną wodę jest za dużo brudnej wody.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Otwór ssący jest zablokowany.	Należy usunąć wszelkie ciała obce z otworu ssącego.
Ekran wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania.	Kabel stacji ładującej nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego.	Należy upewnić się, że kabel stacji ładującej jest podłączony.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Należy upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.
Z urządzenia nie wypływa woda.	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napełnić.
	Zwilżenie szczotki wałkowej trwa 30 sekund.	Należy włączyć urządzenie i sprawdzić ponownie po upływie 30 sekund.

Rozwiązywanie problemów

Z odpowietrznika wycieka woda.	Kolizja lub gwałtowne pociągnięcie powoduje, że woda dostaje się do silnika.	Należy delikatnie przesunąć urządzenie tam i z powrotem, gdy jest włączone.
	Filtr nie jest całkowicie suchy po czyszczeniu.	Należy całkowicie osuszyć filtr przed jego ponownym użyciem.
Niepowodzenie samoczyszczenia	Szczotka wałkowa może być zablokowana przez śmieci o większych rozmiarach.	Otwórz osłonę szczotki wałkowej, sprawdź i wyczyść szczotkę wałkową.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Przed włączeniem funkcji samoczyszczenia należy sprawdzić, czy ładowanie akumulatora jest w toku.
	Samoczyszczenie wymaga przynajmniej 20% naładowania akumulatora (Samoczyszczenie parą: min. 25%).	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20% (samoczyszczenie parą: min. 25%).
	Zbiornik na brudną wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Zamontuj z powrotem lub opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napełnić.
Niepowodzenie nawiązania połączenia Wi-Fi	Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi.	Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi jest prawidłowe.
	Urządzenie nie obsługuje łączności Wi-Fi 5 GHz.	Urządzenie należy połączyć z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.
	Słaby sygnał Wi-Fi.	Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi.
	Urządzenie może nie być gotowe do skonfigurowania.	Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.
Słaba wydajność suszenia	Wylot i wlot powietrza stacji ładującej mogą być zablokowane.	Należy sprawdzić i usunąć blokadę wylotu i wlotu powietrza.

W sprawie dodatkowych usług prosimy o kontakt za pośrednictwem strony

<https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Komunikaty o błędach i rozwiązania

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia na ekranie pojawi się komunikat o błędzie. Aby znaleźć rozwiązanie, należy zapoznać się z tabelą rozwiązywania problemów.

Ikona błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Niewystarczająca ilość wody.	Napełnij zbiornik na czystą wodę.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Wyczyść zbiornik na zużytą wodę.
	Zablokowana szczotka wałkowa.	Wyczyść szczotkę wałkową.
	Zatkana rurka.	Aby wyczyścić rurkę i czujnik zabrudzeń, należy zapoznać się z sekcją Pielęgnacja i konserwacja.
	Usterka urządzenia	Aby rozwiązać problem, należy ponownie uruchomić urządzenie. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Dane techniczne

Odkurzacz do czyszczenia podłóg na mokro i sucho			
Model	HHR32H	Czas ładowania	Okolo 4 godziny
Napięcie znamionowe	21,6 V ---	Moc znamionowa	400 W
Częstotliwość robocza	2400-2483.5 MHz	Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm
Stacja ładująca			
Model	HCBBT	Znamionowy pobór mocy*	340 W
Znamionowa moc wejściowa	220-240 V ~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27 V --- 1,6 A

* Znamionowa moc wejściowa to wartość mocy zmierzona podczas pracy w trakcie samooczyszczania.

* Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut po opuszczeniu przez odkurzacz stacji ładującej)

* Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

* Zużycie energii w trybie czuwania sieci: ≤ 2 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

Utylizacja i usuwanie akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- Akumulator musi zostać wyjęty z urządzenia przed jego złomowaniem;
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej;
- Akumulator należy bezpiecznie zutylizować.

Przewodnik usuwania

1. Za pomocą narzędzi po kolei rozbierz korpus urządzenia i elementy źródła zasilania.
2. Odłącz zacisk łączący akumulator z płytą główną.
3. Użyj narzędzi, aby kolejno wykręcić śruby mocujące uchwyt akumulatora, a następnie podważ uchwyt narzędziem i wyjmij akumulator.
4. Demontaż powinien zostać przeprowadzony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowanych specjalistów.

UWAGA:

- Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozładować akumulator do możliwie najniższego poziomu.
- Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy przemyć dotknięte miejsce wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.

Gwarancja

1. Firma Dreame ponosi odpowiedzialność wobec klientów za brak zgodności materiału lub wykonania, który nie był możliwy do wykrycia w chwili zakupu.
2. Okres gwarancyjny: w kwestii dalszych informacji prosimy kontaktować się z działem obsługi klienta. Jeżeli w kraju, w którym rezyduje użytkownik urządzenia, obowiązują inne przepisy, pierwszeństwo mają przepisy lokalne.
3. Gwarancja nie będzie miała zastosowania w następujących przypadkach:
 - a) Kwestie wynikłe z niestaranności, użycia lub instalacji niezgodnej z instrukcjami podanymi przez firmę Dreame.
 - b) Manipulacje lub modyfikacje produktu przez jednostki lub osoby, które nie są wyraźnie uprawnione przez firmę Dreame.
 - c) Uszkodzenie z powodu wypadku lub zaniedbania po stronie klienta, ze szczególnym uwzględnieniem elementów zewnętrznych.
 - d) Części, które podlegają zużyciu, bez wad produkcyjnych.
 - e) Brak ważnego dokumentu zakupu (paragon, faktura lub inne) dostarczonego w celu poświadczenia daty zakupu.
 - f) Numery modelu lub produktu na dowodzie zakupu nie są zgodne z numerami widocznymi na produkcie.
4. Więcej informacji na temat gwarancji podano na oficjalnej stronie internetowej Dreame: <https://global.dreameotech.com>

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [DREAME T16 Pro Steam] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/dreame>

Adres producenta: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center,
No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,
Chiny

Częstotliwość radiowa: 2400-2483,5 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: ≤ 20 dBm

Przedstawiciel w UE:

Dreame Technology Netherlands B.V.

Spicalaan 29 2132 JG Hoofddorp

Niderlandy

compliance.eu@dreame.tech

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

ul. Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polska

tel. +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

www.innpro.pl

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.

Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Dane dotyczące baterii:

Typ: li-ion

Waga netto: 0,5 kg

Pojemność: 4200 mAh

Przekroczono dopuszczalną zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%): nie

Nr identyfikacyjny baterii: W2619-6S1P-BWA